



# Third Sunday of Lent – March 15, 2020



## WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

### Sunday/domingo, March 15th– Third Sunday of Lent

**Mass: Regular Schedule**

No Coffee Hour

### Monday/lunes, March 16th

**Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am**

**Misa, 6:15 pm**

Grupo Carismático 7:00 pm, Salón Hyland

### Tuesday/martes, March 17th

**Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am**

OLPH Novena at 9:00 am followed by Mass

**Misa, 6:15 pm**

### Wednesday/miércoles, March 18th

**Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am**

Rosary and Divine M.C., 12:30 pm to 2:00 pm,  
Adoration Chapel

**Misa, 6:15 pm**

### Thursday/jueves, March 19th

**Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am**

Bingo, 11:30 am, Parish Center

**Misa, 6:15 pm**

Jóvenes Para Cristo, 7:00 pm, Comedor

### Friday/viernes, March 20th

**Office closed**

**Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am**

Fraternidad Catolica Cristiana de Mujeres, 9:30 am,  
salon #9

Stations of the Cross, 5:30 pm, church

Viacrucis, 7:00 pm, iglesia

Bingo, 6:00 pm, Parish Center

### Saturday/sábado, March 21st

**Mass: regular schedule**

Confessions 3:00 pm - 4:00 pm

### Sunday/domingo, March 22nd– Fourth Sunday of Lent

**Mass: Regular Schedule**

No Coffee Hour



**OFFICE CLOSED**  
Next Friday, March 20, 2020

The parish and the faith formation offices will be closed on Friday, March 20th due to the staff attending a planning meeting.

We ask all groups and organizations to please pick up the keys for the weekend on Thursday, March 19th during office hours.



## STATIONS OF THE CROSS

**Fridays of Lent**

**5:30 p.m. - English in church**

\*\*\*\*\*

**Lenten Soup Suppers**  
**Have been cancelled to help prevent**  
**the spread of the Corona Virus.**



*The  
Season  
of  
Lent*

**Lenten Reflection**  
**The 7 Deadly Sins**

**Pride:** An excessive love of self or the desire to be better or more important than others.

**Lust:** An intense desire, usually for sexual pleasure, but also for money, power or fame.

**Gluttony:** Over-consumption, usually of food or drink.

**Greed:** The desire for and love of possessions.

**Sloth:** Physical laziness, also disinterest in spiritual matters or neglecting spiritual growth.

**Anger or wrath:** Uncontrolled feelings of hatred or rage.

**Envy and jealousy:** Sadness of desire for the possessions, happiness, talents or abilities of another.

## REPORT SEXUAL ABUSE

**To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090.**

*Lent is a time to get closer  
to Jesus*



### Food for the Community Pantry

Remember that during Lent, we will be accepting donations of canned food for the community pantry. Let's unite as a parish family and do our part by helping people who are in need. You can bring your donations of canned food and non-perishable items to the parish office during regular office hours.

Monetary donations will also be accepted. Please make your check payable to "Community Pantry" and mark the items you wish to donate.

Note: Please do not bring food that has been opened.



### Guardian Angel's Club Report!

Wednesday, February 5th - 622  
No winner

Wednesday, February 12th - 385  
No Winner

Wednesday, February 19th - 343  
No winner

Wednesday, February 26th - 010  
No winner

Hurry, get your number! You might be the next winner!



### Prayer Requests

*We ask you to pray for all those family members, friends and parishioners from this parish community who have passed from death to the fullness of life.*

*We ask God to grant them eternal rest and may His perpetual light shine upon them. Amen.*



**S**t. Patrick, (flourished 5th century, Britain and Ireland; feast day March 17), patron saint and national apostle of Ireland, credited with bringing Christianity to Ireland and probably responsible in part for the Christianization of the Picts and Anglo-Saxons. He is known only from two short works, the *Confessio*, a spiritual autobiography, and his *Letter to Coroticus*, a denunciation of British mistreatment of Irish Christians.

### LIFE

Patrick was born in Britain of a Romanized family. At age 16 he was torn by Irish raiders from the villa of his father, Calpornius, a deacon and minor local official, and carried into slavery in Ireland. He spent six bleak years there as a herdsman, during which he turned with fervour to his faith. Upon dreaming that the ship in which he was to escape was ready, he fled his master and found passage to Britain. There he came near to starvation and suffered a second brief captivity before he was reunited with his family.

Thereafter, he may have paid a short visit to the Continent.

The best known passage in the *Confessio* tells of a dream, after his return to Britain, in which one Victorinus delivered him a letter headed "The Voice of the Irish." As he read it, he seemed to hear a certain company of Irish beseeching him to walk once more among them. "Deeply moved," he says, "I could read no more." Nevertheless, because of the shortcomings of his education, he was reluctant for a long time to respond to the call. Even on the eve of re-embarkation for Ireland he was beset by doubts of his fitness for the task. Once in the field, however, his hesitations vanished.

Utterly confident in the Lord, he journeyed far and wide, baptizing and confirming with untiring zeal. In diplomatic fashion he brought gifts to a kinglet here and a lawgiver there but accepted none from any. On at least one occasion, he was cast into chains. On another, he addressed with lyrical pathos a last farewell to his converts who had been slain or kidnapped by the soldiers of Coroticus.

Careful to deal fairly with the non-Christian Irish, he nevertheless lived in constant danger of martyrdom. The evocation of such incidents of what he called his "laborious episcopate" was his reply to a charge, to his great grief endorsed by his ecclesiastical superiors in Britain, that he had originally sought office for the sake of office. In point of fact, he was a most humble-minded man, pouring forth a continuous paean of thanks to his Maker for having chosen him as the instrument whereby multitudes who had worshipped "idols and unclean things" had become "the people of God."

# XIX THEOLOGICAL SYMPOSIUM

## Faith IN ACTION Giving Hope!



A day to explore and study the theological concept and aspects of "Pastoral de y en Conjunto" by reflecting on our personal and cultural expressions of faith and understandings of ministry. By sharing our individual and collective gifts as a rich tapestry of faith, we will envision how together we can make an impact on parish life and the larger society as we strive to bring hope to others.

SATURDAY  
**MARCH 21, 2020**

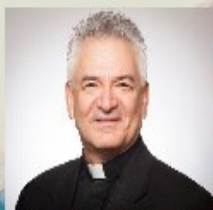
8:30 am to 4:00 pm | Diocesan Pastoral Center  
1201 E. Highland Ave. San Bernardino, CA 92404



Robert Lassalle-Klein, Ph.D.  
Professor of Religious Studies and  
Philosophy for Holy Names University,  
Oakland, CA.

**\$20** Covers  
Food and Materials  
\$25 after February 28, 2020

FOR MORE INFORMATION CONTACT  
SONIA SANCHEZ  
(909) 475-5375 OR  
SMSANCHEZ@SBDIOCESE.ORG



Eduardo C. Fernandez, S.J., S.T.D.  
Professor of Pastoral Theology and  
Ministry for Santa Clara University,  
Berkeley, CA.



### Donations for Easter Lilies

We invite our fellow parishioners to make a donation in memory of a loved one toward the ***Easter Lilies***.

We are in need of 60 plants, each one costs \$9.00.

If you would like to donate one, please bring the money to the parish office during regular business hours. We will be taking orders until filled but no later than Friday, April 3rd.

### Reading for the week of March 15th

Sunday: Ex 17:3-7/Ps 95:1-2,6-9/Rom 5:1  
2,5-8/Jn 4:5-42  
Monday: 2 Kgs 5:1-15/Pss 42:2-3;43:3-4/  
Lk 4:24-30  
Tuesday: Dn 3:25,34-43/Ps 25:4-9/Mt  
18:21-35  
Wednesday: Dt 4:1,5-9/Ps 147:12-13,15-16,19  
20/Mt 5:17-19  
Thursday: 2 Sm 7:4-5,12-14,16/Ps 89:2-  
5,27,29/Rom 4:13,16-18,22/Mt  
1:16,18-21,24  
Friday: Hos 14:2-10/Ps 81:6-11,14,17/  
Mk 12:28-34  
Saturday: Hos 6:1-6/Ps 51:3-4,18-21/Lk  
18:9-14  
Next Sunday: 1 Sm 16:1,6-7,10-13/Ps 23:1-6/  
Eph 5:8-14/Jn 9:1-41

### CALL FOR VOLUNTEERS

As emergencies can happen at any time, the Bishop has asked that parishes to establish a core team of volunteers. Volunteers would assist in emergency preparedness at the parish level under the guidance of the diocese and civil authorities. Volunteers 18-years and older who would be interested in helping our parish community be prepared for emergencies. Please contact the office to leave your name.

You will be required to attend some trainings, at **no cost** to you, given by the Diocese. Volunteers **may** have experience in the following areas, but is not limited to: caregiver, first aid (including CPR), any discipline of construction, law enforcement, fire prevention, military, or medical. More information will be provided to you by Mr. Longo, the team leader.

## Tercer Domingo de Cuaresma – 15 de Marzo del 2020

*La Cuaresma es un tiempo para acercarnos  
más a Jesús*



### Oficinas Cerradas Viernes, 20 de Marzo del 2020

La oficina parroquial y la oficina de Formación de Fe estarán cerradas el viernes, 20 de marzo debido a que los empleados estarán asistiendo a una junta de planeación.

Les pedimos a todos los grupos y organizaciones que por favor recojan sus llaves del fin de semana el jueves, 19 de marzo durante horas hábiles de oficina.



### Donaciones de Flores para la Pascua (Azucenas)

Invitamos a nuestros feligreses a hacer una donación para las **flores de Pascua** en memoria de algún ser querido.

Necesitamos 60 plantas, cada una cuesta 9 dls. Si desea donar una, favor de llevar el dinero y su información a la oficina de la parroquia durante horas hábiles. Estaremos tomando ordenes hasta que se completen pero no más tarde del viernes, 3 de abril.

CUARESMA



### Reflexiones de Cuaresma Los Siete Pecados Capitales

**Orgullo:** un amor excesivo hacia uno mismo o el deseo de ser mejor o más importante que los demás.

**Lujuria:** un deseo intenso, generalmente por placer sexual, pero también por dinero, poder o fama.

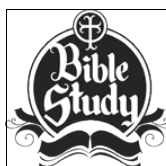
**Glotonería:** consumo excesivo, generalmente de comida o bebida.

**Codicia:** el deseo y el amor por las posesiones.

**Pereza:** pereza física, también desinterés por los asuntos espirituales o descuidar el crecimiento espiritual.

**Ira:** sentimientos incontrolables de odio o rabia.

**Envidia y celos:** tristeza del deseo por las posesiones, felicidad, talentos o habilidades de otro.



### Estudio Bíblico

Les doy un mandamiento Nuevo

“Que se amen los unos a los otros como yo los he amado” (San Juan 13:34)

Ven y disfruta la alegría de conocer a Dios y tu fe católica a través de las Sagradas Escrituras.

El Grupo del Estudio Bíblico te invita todos los lunes a las 9:30 de la mañana en el salón #1. La clase es impartida por el Padre Neil.

Para más información favor de llamar a la oficina de la parroquia al (951) 929-6131.

### Mensaje de Co-Responsabilidad

#### 3er domingo de Cuaresma

“Todos los que beban esta agua volverán a tener sed”. JUAN 4:13

Jesús nos recuerda que las cosas materiales, incluso algo tan básico como el agua, nunca pueden satisfacernos por mucho tiempo. Cuando construimos nuestras vidas alrededor de posesiones materiales, siempre queremos más. La verdadera alegría y la paz solo llegan cuando seguimos a Jesús; cuando nos volvemos más centrados en Dios y menos egocéntricos.



### Reporte del Club de los Ángeles Guardianes

Miércoles, 5 de febrero– 622  
No hubo ganador

Miércoles, 12 de febrero– 385  
No hubo ganador

Miércoles, 19 de febrero– 343  
No hubo ganador

Miércoles, 26 de febrero - 010  
No hubo ganador

¡Apúrese a comprar su boleto! ¡Usted podría ser el próximo ganador!

## XIX SIMPOSIO TEOLÓGICO

# *iFe* EN ACCIÓN *Dando Esperanza!*



Un día para estudiar y explorar el concepto teológico y los aspectos de la "Pastoral de y en Conjunto" reflexionando sobre nuestras expresiones personales y culturales de fe, en nuestra comprensión ministerial. Al compartir nuestros dones individuales y en conjunto como un tapiz abundante de fe, visualizaremos cómo podemos hacer un impacto significativo en la vida parroquial y en la sociedad, comprometiéndonos a llevar esperanza a los demás.

SÁBADO  
**21 DE MARZO, 2020**

8:30 am a 4:00 pm | Centro Pastoral Diocesano  
1201 E. Highland Ave. San Bernardino, CA 92404



Robert Lassalle-Klein, Ph.D.  
Profesor de Estudios Religiosos y  
Filosóficos en Holy Names University,  
Oakland, CA.

**\$20** Incluye  
Comida y Materiales  
\$25 después del 28 de febrero, 2020

PARA MÁS INFORMACIÓN COMUNÍQUESE CON  
SONIA SANCHEZ  
(909) 475-5375 OR  
SMSANCHEZ@SBDIOCESE.ORG



Eduardo C. Fernández, S.J., S.T.D.  
Profesor de Teología Pastoral y  
Ministerios en Santa Clara University,  
Berkeley, CA.



## **VIACRUCIS** Los Viernes de Cuaresma

**7:00 p.m.**  
**Español en la Iglesia**

\*\*\*\*\*

**Las Cenas de Sopa de  
Cuaresma han sido  
canceladas para ayudar a  
prevenir el contagio del  
Coronavirus.**



**Consejo del Siervo  
de Dios  
Padre Francis  
Libermann, C.S.Sp.**

Es una gran lección que te doy, querido amigo: es necesario que te formes en la generosidad cristiana que nuestro Señor y la Santísima Virgen piden a sus hijos. No prestes atención, sino aprende poco a poco a perdonar perfectamente los dolores e injusticias que otro nos hace.

### **Testamentos y Legados**

Queridos feligreses,  
Les pedimos de la manera más amable que recuerden a "La Iglesia Católica de Nuestra Señora del Valle en Hemet" cuando preparen su testamento. Durante tiempos financieros difíciles cuando nuestros ingresos ordinarios son simplemente no suficientes para cubrir con nuestros gastos, nuestra parroquia ha podido mantener la estabilidad financiera gracias a la generosidad de nuestros tres principales programas de recaudación de fondos que son el bingo, el festival y el scrip, pero más significativamente, gracias a la generosidad de nuestros feligreses quienes han nombrado a la parroquia como su beneficiario en su testamento, legado o fondo.

Este acto de Caridad y reciprocidad ha hecho una gran diferencia en estos años.  
Gracias por sus corazones tan generosos.

### **REPORTE EL ABUSO SEXUAL**

**Para reportar el abuso sexual de un menor** por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090**.



### **COMIDA PARA LA DESPENSA COMUNITARIA**

Recuerde que durante la Cuaresma, estaremos aceptando donaciones de comida enlatada para la despensa comunitaria. Unámonos como una familia parroquial y hagamos nuestra parte al ayudar a las personas que se encuentran en necesidad. Puede traer sus donaciones de comida enlatada y comida no-perecible a la oficina parroquial durante horas hábiles de oficina.

También se aceptarán donaciones monetarias. Favor de hacer su cheque a nombre de "Community Pantry" y de marcar los artículos que desea donar.

Note: Favor de no traer comida que ha sido abierta.